



**AOV/EVS-DL 22/2018**  
**AOV RAHMENVEREINBARUNG –**  
**LIEFERUNG VON LEBENSMITTELN**  
**UND DER DAZUGEHÖRIGEN**  
**DIENTSTLEISTUNGEN 2018**

**CIG Erkennungscode:**  
**LOS 1: 7529018633**  
**LOS 2: 7529025BF8**  
**LOS 3: 7529027D9E**  
**LOS 4: 752905658F**  
**LOS 5: 752909019F**  
**LOS 6: 752909990A**

**ACP/SUA-SF 22/2018**  
**CONVENZIONE QUADRO ACP**  
**FORNITURA DI DERRATE ALIMENTARI E**  
**DEI SERVIZI CONNESSI 2018**

**Codice CIG:**  
**LOTTO 1: 7529018633**  
**LOTTO 2: 7529025BF8**  
**LOTTO 3: 7529027D9E**  
**LOTTO 4: 752905658F**  
**LOTTO 5: 752909019F**  
**LOTTO 6: 752909990A**

**Klarstellung Nr. 26**

Im Katalog der „Angebotsprodukte“ sind einige Produkte der Klasse D angeführt, welche der Kategorie „Kühe“ angehören und laut technischem Leistungsverzeichnis GÄNZLICH von der Lieferung ausgenommen sind. Müssen auch jene einberechnet werden, obwohl diese gemäß Leistungsverzeichnis von der Lieferung ausgenommen werden?

**Antwort Nr. 26**

Es handelt sich hierbei um einen Übertragungsfehler in den C1. Die Beschreibung im C1 wurde in Anlehnung an die technischen Eigenschaften gemäß Anlage 2 abgeändert. Siehe Berichtigung der Bekanntmachung vom 14/09/2018.

**Chiarimento n. 26**

Nel catalogo “prodotti in offerta”, vengono elencati una serie di prodotti Classe D appartenenti alla categoria “Vacche”, che come dichiarato nel Capitolato Tecnico sono da escludere in modo ASSOLUTO dalla fornitura. Sono anch'essi da quotare, vista l'esclusione dalla fornitura come espresso nel Capitolato?

**Risposta n. 26**

Trattasi di errore di trascrizione nei C1. Modificata la descrizione nel C1, come riportato nelle caratteristiche tecniche Allegato 2. Vedere rettifica bando del 14/09/2018.